

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS  
General Certificate of Education  
Advanced Subsidiary Level and Advanced Level

**SPANISH**

**8665/02**  
**8685/02**  
**9719/02**

Paper 2 Reading and Writing

May/June 2004

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

**1 hour 45 minutes**

**READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet. Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in. Write in dark blue or black pen on both sides of the paper. Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid. Dictionaries are not permitted.

Answer **all** questions in **Spanish**.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question. You should keep to any word limit given in the questions. At the end of the examination, fasten all your work securely together.

**EN PRIMER LUGAR, LEE ESTAS INSTRUCCIONES**

Si se te ha dado un Cuadernillo de Respuestas, sigue las instrucciones de la tapa del Cuadernillo. Escribe el número del Centro, el número de estudiante que se te ha adjudicado y tu nombre en todo el trabajo que vayas a entregar. Usa tinta azul oscura o negra y escribe en ambos lados del papel. No uses ni grapadora, ni clips, ni rotulador, ni goma de pegar, ni corrector líquido. No se permite el uso de diccionario.

Contesta **todas** las preguntas en español.

El puntaje se da entre corchetes [ ] al final de cada pregunta o parte de la misma. Debes ceñirte al límite de palabras indicado en cada pregunta. Al terminar el examen, sujeta bien todo tu trabajo.

This document consists of **5** printed pages and **3** blank pages.



## SECCIÓN PRIMERA

Lee el texto que sigue y contesta las preguntas:

# El tabaquismo y la mujer

Cada año mueren en España más de 45.000 personas por enfermedades derivadas del tabaco. Según datos recientes, hay casi cuatro millones de personas que fuman tres o más cigarrillos al día, de las cuales el 40% son mujeres. En dicho país empiezan a fumar a los 16 años de media. Los hombres suelen encender su primer cigarrillo antes que las mujeres. Sin embargo, mientras el consumo de tabaco ha disminuido entre la población masculina, ha crecido entre la femenina sobre todo a partir de la segunda mitad de la década de los setenta.

5

Esta última afirmación tiene su explicación. Con la llegada de la democracia, la mujer asume un nuevo papel en la sociedad. El cigarrillo – antes mal visto en sus manos – pasa a ser un símbolo de independencia. La mujer ya no se limita a ser ama de casa. Se le abre el mercado laboral y las oportunidades de promoción se multiplican. El hecho de que la población femenina haya empezado a fumar de forma masiva desde hace relativamente poco tiempo es una de las razones por las que no ha disminuido el número de adictos a la nicotina, a pesar de la ofensiva antitabaco desatada en algunas partes de España.

10

15

“Muchas mujeres no han asumido todavía el factor riesgo del tabaco aunque hemos constatado que cada día son más conscientes del peligro que entraña para su salud” afirma el doctor Esteve Saltó del departamento de Salud de Aragón. “Los hombres, sin embargo, lo han asumido más fácilmente porque llevan muchos más años fumando y hasta hace poco eran los únicos afectados por las enfermedades derivadas del tabaco” añade.

20

La incorporación tardía explica también que tan sólo el 5% de las muertes femeninas se deben al tabaco aunque esta cifra tiende al alza. La razón es muy simple. Es ahora cuando aparecen los efectos en las fumadoras que dieron su primera bocanada hace dos décadas. “Ya hay casos de mujeres que padecen cáncer de pulmón, una patología que no hace mucho afectaba exclusivamente a la población masculina” afirma Saltó.

25

Abundan los efectos estéticos del tabaquismo. Por ejemplo, resulta fácil detectar a la persona que fuma por el tono de su piel, que normalmente es más blanca y grisácea. Según los médicos, el cuerpo humano atrae el humo caliente del cigarrillo y éste reseca la piel; además contribuye a que aparezcan más arrugas faciales. Desafortunadamente algunas mujeres se resisten a dejar el tabaco porque durante el proceso de deshabitación se tiende a engordar como consecuencia de un aumento en el consumo de dulces y caramelos.

30

1 Busca expresiones en el texto que sean equivalentes a las que aparecen abajo:

*Ejemplo:* afecciones médicas causadas por los cigarrillos  
*Respuesta:* enfermedades derivadas del tabaco

- (a) fumar por primera vez [1]
- (b) la campaña contra el hábito de fumar [1]
- (c) fuman desde hace mucho más tiempo [1]
- (d) no es nada difícil observar [1]
- (e) por desgracia [1]

[Total : 5 puntos]

2 Cambia cada una de las siguientes frases, expresando las mismas ideas, pero usando la forma exacta de la palabra o las palabras que aparecen entre paréntesis ( ).

*Ejemplo:* ...son más conscientes del peligro [línea 17] (concienciado)  
*Respuesta:* se han concienciado del peligro

- (a) ...el consumo de tabaco ha disminuido... [líneas 5 y 6] (una disminución) [1]
- (b) Esta última afirmación tiene su explicación [línea 8] (explicar) [1]
- (c) Con la llegada de la democracia... [línea 8] (al llegar) [1]
- (d) ...el 5% de las muertes femeninas se deben al tabaco... [líneas 22 y 23] (son causadas) [1]
- (e) Abundan los efectos estéticos... [línea 28] (numerosos) [1]

[Total : 5 puntos]

3 Contesta **en español** las siguientes preguntas, **sin copiar frases completas del texto**.

*(El número de puntos está indicado al final de cada pregunta. Hay 5 puntos adicionales por la calidad del lenguaje usado. Puntuación total : 15 + 5 = 20.)*

- (a) Según el primer párrafo, ¿cuáles son las diferencias entre los hombres y las mujeres con respecto al uso del tabaco? [3]
- (b) Según el segundo párrafo, ¿cómo se explica el aumento del uso del tabaco entre las mujeres? [4]
- (c) Explica lo que significa en el texto la frase “tan sólo el 5% de las muertes femeninas se deben al tabaco aunque esta cifra tiende al alza”. [líneas 22 y 23] [3]
- (d) Según el último párrafo, ¿cuáles son los tres efectos del tabaco sobre la piel? [3]
- (e) Cuando se deja de fumar, ¿cuál es la “desventaja” mencionada al final del texto? [2]

[Total : 20 puntos]

## SECCIÓN SEGUNDA

Ahora lee este segundo texto y contesta las preguntas:

## Todo en peligro frente al alcohol

Aunque el consumo de bebidas alcohólicas es una costumbre socialmente aceptada, sus efectos son tan graves como los de la cocaína y la heroína. Hallar el límite entre el consumo normal y el alcoholismo no es fácil, pues tan importante es la cantidad como la forma en que se toma – una copa no afecta igual con el estómago vacío que lleno – o quién lo ingiere. Por ejemplo, el alcohol afecta más a las mujeres que a los hombres. En el caso de las mujeres embarazadas, al pasar el alcohol al feto a través de la placenta, basta un consumo diario de medio litro de vino para que sufra malformaciones.

5

Asimismo, el abuso del alcohol, asociado al hábito de fumar, guarda una estrecha relación con el desarrollo de cáncer de boca, esófago y páncreas. Por otra parte, el cáncer de hígado es más frecuente en las personas con cirrosis. Básicamente el alcohol es un tóxico que afecta al sistema nervioso. Todas las enfermedades derivadas del alcoholismo deben ser tratadas en un medio hospitalario. Es fundamental que el paciente introduzca profundas modificaciones en sus hábitos vitales, pues la abstinencia tiene que ser definitiva.

10

15

Otro hecho claro es que el alcohol provoca más delincuencia que las drogas. Según unas cifras recientes, el 25% de los delitos cometidos en 2003 estuvo relacionado con la droga mientras que el 29% con el alcohol. Javier Elzo, sociólogo en la Universidad de Bilbao, tiene muy claro el diagnóstico. En primer lugar atribuye el problema del alcoholismo a la “cultura del tiempo”.

20

“La sociedad competitiva nos obliga a que durante el primer tramo de la semana se trabaje y se estudie a tope, y el fin de semana es para salir de juerga y emborracharse” afirmó Elzo. “¿Cómo se soluciona esto?” se preguntó este experto sociólogo. “¿Cerrando los bares a las doce? No. Es una cuestión de concienciación de la gente. Nada más.”

25

4 Contesta **en español** las siguientes preguntas, **sin copiar frases completas del texto**.

*(El número de puntos está indicado al final de cada pregunta. Hay 5 puntos adicionales por la calidad del lenguaje usado. Puntuación total : 15 + 5 = 20.)*

- (a) Explica la referencia en el primer párrafo a las mujeres embarazadas con respecto al alcohol. [3]
- (b) A la hora de ser tratado por una enfermedad relacionada con el alcohol, ¿qué debe hacer el paciente? [3]
- (c) Según lo que dice el sociólogo Javier Elzo en el tercer párrafo, ¿cuál es la causa más obvia del alcoholismo? [2]
- (d) Explica el impacto de “la sociedad competitiva” (Párrafo 4). [4]
- (e) En tu opinión, ¿qué quiere decir Javier Elzo cuando afirma que la solución al problema del alcoholismo es “una cuestión de concienciación”? [3]

[Total : 20 puntos]

5 Escribe **en español un máximo de 140 palabras** para completar las **dos** tareas siguientes.

- (a) Escribe un resumen de lo que se dice en los dos textos sobre los problemas relacionados con la adicción al alcohol y al tabaco. [10]
- (b) Pensando en la situación que existe en tu país, ¿cuál es tu opinión sobre los problemas que causan el abuso del alcohol y/o del tabaco? [5]

**(NOTA: Escribe un máximo de 140 palabras.)**

[Calidad del lenguaje : 5]

[Total : 20 puntos]





**BLANK PAGE**

---

The University of Cambridge Local Examinations Syndicate has made every effort to trace copyright holders, but if we have inadvertently overlooked any we will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.